



# Neviditelný

## The Invisible Man



dvojjazyčná kniha  
**A1/A2** pro začátečníky

**mp3**

zdarma na

[www.albatrosmedia.cz](http://www.albatrosmedia.cz)

edika.

# Neviditelný

## The Invisible Man

Vyšlo také v tištěné verzi

Objednat můžete na  
**www.edika.cz**  
**www.albatrosmedia.cz**



**Dana Olšovská**

**Neviditelný – e-kniha**  
Copyright © Albatros Media a. s., 2018

Všechna práva vyhrazena.  
Žádná část této publikace nesmí být rozšiřována  
bez písemného souhlasu majitelů práv.

**ALBATROS**  **MEDIA a.s.**



**NEVIDITELNÝ**  

---

**THE INVISIBLE MAN**

**Edika  
Brno  
2018**

# Neviditelný The Invisible Man

Úprava původního textu a český překlad: Dana Olšovská

Oborná korektura: Phil Watson

Ilustrace: Aleš Čuma

Obálka: studio Petit

Odpovědná redaktorka: Yulia Mamonova

Technický redaktor: Jiří Matoušek

Nahrávka natočena v únoru 2018 v RECORDING STUDIO ŠKROUPOVA BRNO,  
www.studioskroupova.cz

Čte: Phil Watson

Stříh, zvuk, editace: Václav Rezek

Hudba: Matěj Prudil

Mastering: Petr Bača

Produkce: Vladimíra Jirásková

Nahrávku ke stažení naleznete na:

<http://www.albatrosmedia.cz/tituly/41423619/neviditelný-a1-a2/>

Objednávky knih:

www.albatrosmedia.cz

eshop@albatrosmedia.cz

bezplatná linka 800 555 513

ISBN tištěné verze 978-80-266-1277-3

ISBN e-knihy 978-80-266-1289-6 (1. zveřejnění, 2018)

Cena uvedená výrobcem představuje nezávaznou doporučenou spotřebitelskou cenu.

Vydalo nakladatelství Edika v Brně roku 2018 ve společnosti Albatros Media a. s. se sídlem Na Pankráci 30, Praha 4. Číslo publikace 31 876.

© Albatros Media a. s., 2018. Všechna práva vyhrazena. Žádná část této publikace nesmí být kopírována a rozmnožována za účelem rozšiřování v jakékoli formě či jakýmkoli způsobem bez písemného souhlasu vydavatele.

1. vydání

  
**ALBATROS** MEDIA a.s.

# PŘEDMLUVA

Herbert George Wells byl anglický spisovatel a vizionář, který je dnes společně s Julesem Vernem považován za otce science fiction.

V příběhu *Neviditelný* vypráví o psychologickém teroru mladého přírodovědce Griffina. Ten je nucen žít v pekle, do kterého se dostane vlastním experimentem. Poté, co objeví klíč k neviditelnosti, provede pokus na sobě, ovšem již není schopen výsledek zvrátit. Přebývání ve společnosti ve stavu neviditelnosti má na vědce destruktivní efekt, a dokonce jej dožene až k šílenství a vraždám.

Text známého příběhu byl zjednodušen na úroveň začátečníků a mírně pokročilých studentů angličtiny, kteří si chtějí vyzkoušet četbu souvislého textu v cizím jazyce. V závěru knihy čtenáři najdou několik cvičení, ve kterých si mohou ověřit, nakolik textu porozuměli.

# THE CHARACTERS



**Griffin** is the stranger who arrives at Iping. He is an eccentric scientist, who discovers a way of making animal tissue transparent. Everyone knows him as the „Invisible man“.

**Mr. and Mrs. Hall** are the owners of the 'Coach and Horses' inn at Iping.



**Teddy Henfrey** is a clock repairman. He likes to gossip. When he can't find out more about the stranger, he starts spreading rumours about him.



**Thomas Marvel** is a local tramp. He is a short, fat and lazy man. Griffin makes him his sidekick even though he considers him stupid and good for nothing.



**Dr. Kemp** is a scientist who lives in Burdock. He is an ambitious man, who wants recognition for his achievements.



**Colonel Adye** is the Chief of Police in Burdock. He is a brave character who comes to arrest the Invisible Man.

## POSTAVY



**Griffin** je cizinec, který přijede do Ipingu. Je to excentrický vědec, který přijde na to, jak udělat zvířecí tkáň průhlednou. Každý jej zná jako „neviditelného muže“.

**Pan a paní Hallovi** jsou majitelé hostince „Coach and Horses“ v Ipingu.



**Teddy Henfrey** je opravář hodin. Rád klebetí. Když se mu o cizinci nepodaří zjistit více, začne o něm šířit fámy.





**Thomas Marvel** je místní tulák. Je to malý, tlustý a líný muž. Griffin z něj udělá svého pomocníka, přestože ho považuje za hloupého a k ničemu.

**Doktor Kemp** je vědec, který žije v Burdocku. Je to ambiciózní člověk, který chce uznání svých úspěchů.



**Plukovník Adye** je šéfem policie v Burdocku. Je to statečný muž, který jde zatknout neviditelného muže.